818.101.27

English is an official language of the Swiss Confederation. This translation is provided for information purposes only and has no legal force.

Ordinance on Measures to Combat the COVID-19 epidemic in International Travel

(COVID-19 Ordinance on International Travel)[1]

of 23 June 2021 (Status as of 27 March 2022)

The Swiss Confederation,

on the basis of Article 10 paragraph 1 and 3 and 40 paragraph 2 of the Epidemics Act of 28 September 2012[2] (Epidemics),[3]

ordains:

Section 1 Purpose and Subject Matter

Art. 1

[4] This Ordinance aims to prevent the cross-border spread of the Sars-Cov-2 coronavirus.

[5] It regulates the requirements for persons entering Switzerland from a country or region or the transit through certain of the virus of coronary:

a. The recording of contact data in accordance with Article 45 of the Epidemics Ordinance of 29 April 2015[6] (contact data) and any other health data required;

b. the quarantine and isolation;

c. the enhancement of vaccination.

[7] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[8] Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[9] Added by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Section 2 Countries and Regions with a Variant of the Virus of Concern

Art. 2

[1] Categorization as a country or region with a variant of the virus of concern requires proof of a significantly increased risk of infection with a variant of the virus of concern in the country or region:

a. that carries a higher risk of infection or causes a more severe form of the disease than the other variants of the virus of concern in Switzerland;

b. that escapes detection and for which there is no defence through pre-existing immunity or immunity that has been acquired through a vaccination or illness;

c. that is resistant to antibiotics and regions with a significantly increased risk of infection with the immune evasion status of which is unclear is provided in Annex 1 number 1.

[2] The requirements for the categorization as a variant of the virus of concern that are of immune evasion is provided in Annex 1 number 2.

[3] Switzerland recognizes the Liechtenstein which have close economic, social and cultural ties with Switzerland, and the Principality of Monaco, as countries with a significantly increased risk of infection, if they meet the requirements set out in paragraph 1. The regions deemed to be border regions are listed in Annex 1 number 3.

[4] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[5] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Section 3 Recording Contact Data

Art. 3[7] Persons subject to the requirement

[1] The requirement to record contact data pursuant and where necessary to record health data, applies to persons entering Switzerland from a country or region listed in Annex 1.

[2] An exemption to the requirement under paragraph 1 applies to persons who:

a. only pass or passes through the border in terms of the preamble;

b. travel through Switzerland without a stopover.

[3] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[4] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Art. 4 Obligations of persons subject to the requirement

[1] The persons subject to the requirement must ensure their contact data before entry:

a. online by means of the platform for recording contact data for travellers[8] provided by the Federal Office of Public Health (FOPH); or

b. on the paper passenger locator forms provided by the FOPH. In disputes

[2] The persons subject to the requirement must provide the contact data in accordance with Article 3 and who ensure that the contact data in a passenger locator form within 10 days.[9]

[3] The platform for recording contact data for travellers can be accessed at https://covipass.admin.ch.

[4] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[5] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Art. 5 Obligations for travel operators

[1] Operators of passenger transport companies subject to Article 3 internationally shall ensure that persons subject to the requirement have the contact data required for entry.

[2] They shall ensure the contact data are made available in a passenger locator form.

[3] They shall inform the contact data for 14 days and thereafter destroy the data.

[4] They shall send the FOPH on request within 48 hours that all of the contact data and journeys or flights that they have collected for the following purposes:

a. to inform persons who have been in the same means of transport in terms of the preamble paragraph 1 or the platform for travel operators[10] provided by the FOPH;

[5] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[6] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[7] The platform for passenger transport companies can be accessed at https://covipass.admin.ch.

Art. 6 Duties of the FOPH and the cantons

[1] The FOPH shall ensure that the contact data is available in order to enforce the provisions on the quarantine requirement under Article 9. It shall also ensure that the data is forwarded:

a. to the cantons in accordance with Article 45 paragraph 2 of the Epidemics Ordinance;

b. to the cantons in accordance with Article 45 paragraph 3 of the Epidemics Ordinance, if the contact data is in accordance with letter a.

[2] The cantons shall ensure that contact data immediately to the cantons responsible for the persons entering Switzerland.

[3] The FOPH may delegate to states under paragraph 1 and 2 to third parties, in doing so, it shall ensure that the data is used only for the purpose of this Ordinance.

[4] The FOPH or the third parties shall destroy the data six month after the entry of the persons concerned.

[5] The cantons shall destroy the data one month after they have received the same from the FOPH or from third parties.

[6] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Section 4 ...

Art. 7[11]

[1] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 622).

Section 5 Requirement for Persons entering Switzerland to be tested, to quarantine and to report

Art. 8[12] Test requirement

[1] Persons aged 5 and over entering Switzerland from a country or region specified in Annex 1 must have a negative test result for proof. The requirements for tests and of proof of a negative test are regulated in Annex 2.[13]

[2] Persons who are unable to provide proof of a negative test under paragraph 1 may instead undergo a molecular biological test for the presence of the following tests or of:

a. a molecular biological analysis for Sars-Cov-2 or

b. a rapid test for the detection of antigens that is in accordance with Article 16c paragraph 1 of COVID-19 Ordinance 3 of 19 June 2020[14] (Ordinance 3) and is carried out by persons from the retail sector or a similar sample;

c. a laboratory immunological test for Sars-Cov-2 antigens in accordance with Article 16 paragraph 1 letter c of the COVID-19 Certificates Ordinance of 4 June 2021[15] (COVID-19 Certificates Ordinance).

[3] ...

[4] ...

[5] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[6] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 17 Dec. 2021 (AS 2021 622).

[7] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[8] Amended by Annex No 2 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[9] Amended by Annex No 2 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[10] Amended by Annex No 2 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[11] Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[12] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[13] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[14] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[15] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Art. 9a[16] Exemptions from the test and quarantine requirement

[1] The following persons are exempt from the requirement to be tested under Article 8 and to quarantine from the requirement to under Article 9:

a. [17]

b. persons who in the course of their professional activities transport passengers or goods by means of aircraft;

c. [18]

d. persons who travel through Switzerland without stopping;

e. persons who have been in a country or region that is not specified in Annex 1 number 1 and who provide proof that they have been vaccinated against Sars-Cov-2, the persons who are regarded as having been vaccinated, the duration for which the vaccination is regarded as effective and the requirements for proof of vaccination are regulated in Annex 2;

f. persons who enter Switzerland from countries or regions that are not specified in Annex 1 number 1 number proof that they have been tested against Sars-Cov-2 and have recovered, the duration of the exemption and the accepted forms of proof are regulated in Annex 2;

g. [19] who enter Switzerland on requisition and immediate medical care;

h. [20] who enter Switzerland as cross-border commuters.

[2] The following persons are exempt from the requirement to be tested in Article 8:

a. [21]

b. persons who can prove that they are unable on medical grounds to take a Sars-Cov-2 test;

c. [22]

d. persons who enter Switzerland from a region listed in Annex 1, provided the country or region of residence is not listed in Annex 1 number 1;

e. [23] persons who enter Switzerland to exercise a function or mandate in international institutions or bodies in terms of Article 2 paragraph 1 of the Host State Act of 22 June 2007[24] or in terms of the Agreement between the Swiss Confederation and the Organization for the Prohibition of Chemical Weapons;

f. [25] persons who enter Switzerland to exercise a function or mandate in international institutions or bodies in terms of Article 2 paragraph 1 of the Host State Act of 22 June 2007[26] or in terms of the Agreement between the Swiss Confederation and the Organization for the Prohibition of Chemical Weapons;

g. [27] who enter Switzerland to exercise a cross-border commuter;

h. [28] who enter Switzerland to exercise a cross-border commuter.

[29] The exemption under paragraphs 1-2[30] do not apply to persons displaying symptoms of COVID-19, unless the person concerned can provide certified medical evidence that the symptoms have a different cause.[31]

[4] The competent cantonal authority may in justified cases permit further exemptions from the requirement to be tested and to quarantine from the requirement to quarantine.[32]

[5] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[6] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[7] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[8] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[9] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[10] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[11] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[12] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[13] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[14] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[15] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[16] Inserted by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[17] Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[18] Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[19] Originally Lit. g[20] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[20] Originally Lit. h[21] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Art. 9a[33] Requirement to report

Persons required to quarantine on entry under Article 9 must report to the competent cantonal authority the two days of their arrival in Switzerland and must fulfil the instructions given by the authority.[34]

[1] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[2] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Section 6 Checks and Reports[1]

[1] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Art. 11 Border control authorities[2]

[1] The border control authorities must check compliance with the requirements in Section 5 in dealing as they shall verify:[3]

a. that the persons checked have tested in accordance with Article 8 paragraph 1;

b. that the contact data of the persons checked has been recorded in accordance with Article 3 and 4 paragraph 1.

[2] The persons checked is unable to produce a negative test result or show that their contact data has been recorded, the border control authority shall report the matter to the competent cantonal authority. The cantonal authority shall inform the competent authority of the canton of the check, the address Nationwide Operations Intelligence and Situation Centre of the Federal Office of Customs and Border Security.

[3] The border control authorities may impose fixed penalty fines.

[4] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[5] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[6] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Art. 11a[4]

[1] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

Art. 11b[5]

[1] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 10 Dec. 2021 (AS 2021 621).

Section 7 Updating the Annexes

Art. 12

[1] The Federal Department of Home Affairs shall update Annexes 1 continuously in consultation with the Federal Department of Foreign Affairs and the Federal Department of Finance and the Federal Department of Foreign Affairs.

[2] Shall update Annex 2 in accordance with the latest scientific knowledge and in consultation with the Federal Commission for Vaccination.

[3] shall update Annex 2a in accordance with the latest scientific knowledge.[1]

[4] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Section 8 Final Provisions

Art. 13 Repeal and amendment of other legislation

[1] The Ordinance concerning the Protection against Coronavirus of 27 January 2021[2] is repealed.

[2] The amendment of other legislation is repealed in Annex 3.

[3] Added by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Art. 14 Entry into force and duration

[1] This Ordinance comes into force on 26 June 2021 at 00:00.

[2] ...

[3] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[4] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[5] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[6] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[7] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[8] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[9] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[10] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[11] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[12] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[13] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[14] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[15] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[16] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[17] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[18] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[19] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[20] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[21] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[22] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[23] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[24] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[25] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[26] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[27] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[28] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[29] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[30] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[31] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[32] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[33] Inserted by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[34] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Section 9 Transitional Provisions

Art. 15 Transitional provisions

[1] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[2] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[3] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[4] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[5] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[6] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[7] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[8] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[9] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[10] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[11] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[12] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[13] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[14] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[15] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[16] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[17] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[18] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[19] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[20] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[21] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[22] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[23] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[24] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[25] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[26] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[27] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[28] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[29] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[30] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[31] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[32] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[33] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

[34] Amended by Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622).

Annex 1[1]

[1] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[2] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[3] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[4] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[5] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[6] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[7] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[8] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[9] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[10] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[11] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[12] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[13] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[14] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[15] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[16] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[17] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[18] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[19] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[20] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[21] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[22] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[23] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[24] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[25] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[26] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[27] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[28] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[29] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[30] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[31] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[32] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[33] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[34] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[35] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[36] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[37] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[38] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[39] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[40] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[41] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[42] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[43] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[44] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[45] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[46] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[47] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[48] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[49] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[50] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[51] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[52] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[53] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[54] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[55] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[56] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[57] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[58] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force since 28 Sept. 2021 (AS 2021 622). Repealed by Ref Cor of 27 Sept. 2021, with effect from 17 Dec. 2021 (AS 2021 621).

[59] Amended by Annex 1 of the Ref Cor of 27 Sept. 2021, in force